

# PRIVATE TRIPS WINTER HARBIN

7 Days (N/A)

Departure Date: 04 Jan 2021



## Travel Highlight

ST SOPHIA CHURCH - CENTRAL STREET - OVERNIGHT AT SNOW TOWN - XUEYUN STREET - YABULI - VOLGA MANOR - mencoba CROSS COUNTRY - PAVLOV CASTLE - ST NICHOLAS CHURCH - PUSHKIN SALON - RUSSIA SINGING & DANCING SHOW - menyaksikan WINTER SWIMMING - SUN ISLAND SNOW SCULPTURE - ICE & SNOW WORLD

## Itinerary

**Day 1:** 04 Jan 2021

### BERKUMPUL DI AIRPORT

Malam ini berkumpul di Bandara International Soekarno Hatta untuk penerbangan menuju Harbin. Bermalam di pesawat.

**Day 2:** 05 Jan 2021 **Dinner**

### TIBA DI HARBIN

Setibanya Anda di Harbin yang dikenal sebagai Ice & Snow City, Anda akan diajak melihat **ST SOPHIA CHURCH** yang merupakan gereja ortodoks Rusia yang dibangun untuk tentara Rusia pada saat di kota Harbin. Setelah itu Anda akan menuju **CENTRAL STREET** - Anda bisa menikmati pemandangan bangunan klasik khas Eropa. Setelah makan malam, menuju hotel untuk beristirahat.

*Hotel : Metropark Holiday Inn Hotel stau setaraf*

**Day 3:** 06 Jan 2021 **Breakfast, Lunch, Dinner**

### HARBIN - SNOW TOWN BY BUS

Hari ini saatnya Anda akan diantar menuju **SNOW TOWN** yang merupakan kota yang sangat cantik pada musim dingin, kota - satu jalan yang terletak di lembah yang dikelilingi oleh hutan pegunungan yang tebal, dimana Anda dapat melihat rumah rumah dengan atap dan halaman yang tertutupi dengan salju tebal, dan pada malam hari kota ini diterangi dengan kelap kelip lampu yang tergantung di luar rumah dan jalanan. Acara bebas untuk Anda berkeliling di **Xueyun Street** atau Anda juga bisa mengikuti berbagai kegiatan optional, seperti : Horse Sledding, Snow Mobile, dan lain sebagainya.

*Hotel : Xueyunge Hotel atau setaraf*

**Day 4:** 07 Jan 2021 **Breakfast, Lunch, Dinner**

### SNOW TOWN - YABULI - VOLGA MANOR BY BUS

Setelah sarapan, Anda akan melanjutkan perjalanan menuju Yabuli. Yabuli merupakan salah satu lapangan ski terbesar dan terbaik di China. Disana juga terdapat **Yabuli Ski Resort** yang berfungsi sebagai tempat pelatihan untuk tim nasional China dan menjadi tuan rumah Olimpiade Musim Dingin 1996. *Anda bisa mengikuti kegiatan optional yang menarik.* Selesai tour Anda akan diantar menuju **Volga Manor** untuk bermalam.

*Hotel : Volga Manor Hotel*



#### HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610  
Phone : (021) 4223838 /88 | (021) 4215026 /66

[aviatour@avia-tour.com](mailto:aviatour@avia-tour.com) | [www.avia.travel](http://www.avia.travel)

#### BRANCH OFFICE

Mal Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138  
Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539  
Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

0811 8883 818

Aviatour

[aviatour.travel](https://www.instagram.com/aviatour.travel)

[Aviatour.travel](https://www.tiktok.com/@aviatour.travel)

# PRIVATE TRIPS WINTER HARBIN

7 Days (N/A)

Departure Date: 04 Jan 2021



**Day 5: 08 Jan 2021 Breakfast, Lunch, Dinner**

## **VOLGA MANOR - HARBIN BY BUS**

Pagi ini Anda akan diajak city tour **VOLGA MANOR** yang merupakan salah satu resort dengan pemandangan yang indah & bangunan bergaya Russia. Anda berkesempatan untuk bermain **Cross Country Skiing** (hanya termasuk ski sled & stick untuk 1 jam), kemudian Anda akan diajak untuk melihat **PAVLOV CASTLE, ST NICHOLAS CHURCH, PUSHKIN SALON & menyaksikan Russia Singing & Dancing Show** (*tidak ada show setiap hari Senin dan tidak ada pengganti acara jika show tidak ada*). Kemudian Anda akan diantar kembali menuju Kota Harbi untuk bermalam.

*Hotel : Metropark Holiday Inn Hotel stau setaraf*

**Day 6: 09 Jan 2021 Breakfast, Lunch, Dinner**

## **HARBIN**

Acara hari ini Anda diajak menyaksikan **WINTER SWIMMING** yang merupakan atraksi masyarakat setempat. Setelah itu saatnya mengunjungi **SUN ISLAND SNOW SCULPTURE** - untuk melihat pameran pahatan-pahatan es yang dibuat oleh pemahat dari seluruh dunia. Kemudian dilanjutkan mengunjungi **ICE AND SNOW WORLD** untuk melihat pameran pahatan es yang diberi lampu-lampu, hiasan yang cantik.

*Hotel : Metropark Holiday Inn Hotel stau setaraf*

**Day 7: 10 Jan 2021 Breakfast**

## **HARBIN - JAKARTA**

Pagi ini Anda akan diantar ke airport untuk penerbangan kembali ke tanah air melalui Beijing. Dengan demikian berakhirilah perjalanan Anda bersama AVIA TOUR. Terima kasih atas partisipasi Anda dan sampai jumpa pada acara tour lainnya.

**\*\* BONUS : JAKET MUSIM DINGIN (average size), TOPI, SYAL & SARUNG TANGAN** (akan dibagikan pada saat di kota Harbin)

**\*\* NOTE :**

SUSUNAN ACARA DAN URUTAN KOTA YANG DIKUNJUNGI SELAMA DI : HARBIN - SNOW TOWN - VOLGA MANOR, MASIH DAPAT BERUBAH DISESUAIKAN DENGAN KONFIRMASI HOTEL.



### **HEAD OFFICE**

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610  
Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 64

aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

### **BRANCH OFFICE**

Mal. Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138  
Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539  
Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

0811 8883 818

Aviatour

aviatour.travel

Aviatour.travel

# PRIVATE TRIPS WINTER HARBIN

7 Days (N/A)

Departure Date: 04 Jan 2021



## Biaya tour per-orang\*

Adult Twin Share	Child Twin Share	Single Supplement	Visa China
IDR 8,990,000	IDR TBA	IDR 4,000,000	IDR 1,000,000

\* Acara perjalanan, Harga Tour / Visa / Apt Tax & YQ serta flight detail dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan lebih lanjut.

## Biaya Tour Termasuk :

1. Penginapan di hotel berdasarkan 2 (dua) orang dalam 1 kamar (twin sharing).
2. Acara tour, transportasi dan makan sesuai yang tercantum dalam acara perjalanan. (MP - Makan Pagi; MS - Makan Siang; MM - Makan Malam).
3. Local Guide di China berbahasa Inggris.
4. Air Mineral 1 botol per orang per hari.
5. Masker dan Hand Sanitizer.
6. **TERMASUK 2X KUNJUNGAN TOKO WAJIB SELAMA TOUR : Harbin Russian Artwork & Local Products / Winter Coat**

## Biaya Tour Tidak Termasuk :

1. Ticket pesawat udara & Airport Tax International.
2. Biaya dokumen perjalanan seperti : paspor, visa, entry permit, dll.
3. Pengeluaran pribadi seperti : telepon, room service, laundry, mini bar, tambahan makanan dan minuman serta pengeluaran lainnya.
4. Tour tambahan (Optional Tour) yang mungkin diadakan selama perjalanan.
5. Excess baggage (biaya kelebihan barang bawaan di atas 20 kg), Biaya bea masuk yang dikenakan oleh duane di Jakarta maupun di negara yang dikunjungi.
6. Biaya Single Supplement.
7. Asuransi perjalanan.
8. Tour Leader dari Avia Tour.
9. Traveling bag Avia Tour.
10. **Tips untuk Lokal Guide & Pengemudi USD 5/orang/hari.**
11. Tips untuk Pelayan restoran, dan Porter (jika ada) di Hotel dan Bandara.
12. PPN 1%.

## Terms and Conditions

1. **Harga tour berdasarkan minimal keberangkatan 08 peserta.**
2. **Biaya tour untuk minimal 06 peserta : IDR 9.990.000/orang**
3. **Biaya tour untuk minimal 04 peserta : IDR 10.990.000/orang**
4. **Uang Muka Pendaftaran tidak dapat dikembalikan (down payment non-refundable) per peserta minimal IDR 5.000.000 + Biaya Visa (jika ada). Pembayaran melalui transfer ditujukan ke rekening a.n. PT Fiwi Lestari Internasional.**
5. Fuel Surcharge, biaya visa dan asuransi perjalanan pribadi dapat berubah sewaktu-waktu, dan akan disesuaikan kepada peserta sebelum keberangkatan.
6. Dalam hal aplikasi visa (jika ada), Peserta bersedia memenuhi kelengkapan persyaratan dokumen sesuai jadwal dan ketentuan dari pihak Kedutaan, dan biaya visa tetap harus dilunasi walaupun visa tidak disetujui oleh pihak Kedutaan.
7. Group akan diberangkatkan apabila mencapai jumlah minimum peserta .
8. Acara perjalanan dapat berubah / diputar berdasarkan kondisi tiap-tiap penerbangan dan hotel di masing-masing kota / negara. Apabila dalam periode tour di kota-kota yang dikunjungi sedang berlangsung pameran / konferensi, atau hotel yang ditawarkan sedang penuh, maka akan diganti dengan hotel-hotel lain yang setaraf di kota terdekat.
9. Apabila terjadi Force Majeur (kondisi di luar kendali seperti : kehilangan, kerusakan, gangguan, keterlambatan sarana angkutan/transportasi, bencana alam dll) yang dapat memengaruhi acara tour akan dirubah dan bersifat non-refundable (tidak dapat dikembalikan). Dan Biaya Tour tidak termasuk segala pengeluaran tambahan yang disebabkan oleh Force Majeur.
10. Pelunasan biaya tour paling lambat 1 bulan sebelum tanggal keberangkatan.
11. Deviasi akan dikenakan biaya sesuai dengan kondisi Airlines yang bersangkutan.
12. Pengunduran diri / pindah tanggal / pindah acara tour sebelum tanggal keberangkatan akan dikenakan biaya pembatalan, sbb :
  1. setelah pendaftaran: Uang Muka Pendaftaran (non-refundable)
  2. 30 - 15 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan: 50% dari biaya tour

HEAD OFFICE	BRANCH OFFICE
 <b>AVIATOUR</b> YOUR TRAVEL SOLUTION	
Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610 Phone : (021) 4223838 / 88   (021) 4215026 / 66	Mal Kelapa Gading   (021) 452 9528   0812 1299 138 Gandaria City   (021) 2900 8066   0811 9930 539 Summarecon Mall Serpong   (021) 2931 0386   0811 9930 538
Emporium Pluit Mall   (021) 4667 6706   0811 888 3808 Lippo Mall Puri   (021) 2911 1172   0812 1188 138	
aviatour@avia-tour.com   www.avia.travel	0811 8883 818   Aviatour   aviatour.travel   Aviatour.travel

# PRIVATE TRIPS WINTER HARBIN

7 Days (N/A)

Departure Date: 04 Jan 2021



3. 14 - 08 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan: 75% dari biaya tour
4. 07 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan : 100% dari biaya tour
13. Dengan membayar uang muka pendaftaran Biaya Tour, Anda dianggap telah memahami dan menerima syarat & kondisi di atas. Syarat & Kondisi Tour selengkapnya berlaku sesuai dengan yang tertera di dalam brosur program tour Avia / website



## HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610  
Phone : (021) 4223838 /88 | (021) 4215026 /64

[aviatour@avia-tour.com](mailto:aviatour@avia-tour.com) | [www.avia.travel](http://www.avia.travel)

## BRANCH OFFICE

Mal. Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138  
Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539  
Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

0811 8883 818

Aviatour

aviatour.travel

Aviatour.travel

# PRIVATE TRIPS WINTER HARBIN

7 Days (N/A)

Departure Date: 04 Jan 2021



## PERSYARATAN & KONDISI UMUM

a) Harga tour sewaktu-waktu dapat berubah tanpa pemberitahuan terlebih dahulu, jika terjadi perubahan nilai tukar (kurs) atau kenaikan tarif penerbangan dan kenaikan fuel surcharge & airport tax sebelum pelunasan.

b) Wanita hamil dibawah atau diatas 6 bulan pada saat keberangkatan harus memberitahukan pada saat pendaftaran, dan **harus membawa surat layak terbang dari dokter/rumah sakit yang sesuai dengan regulasi airlines**. Wanita hamil setelah 6 bulan, bila **tidak ada surat layak terbang dari rumah sakit/Dokter tidak diperkenankan masuk pesawat**.

## PENDAFTARAN & PELUNASAN

a) Pendaftaran harus disertai dengan passport / copy passport dan uang muka sesuai dengan acara perjalanan yang dipilih. Dan sisanya harus dilunasi 14 hari sebelum hari keberangkatan.

b) Bagi yang sudah memberikan passport tapi belum membayar deposit karena penyimpangan tour (deviasi) dan belum mendapat konfirmasi 14 hari sebelum keberangkatan, tetapi peserta masih ingin tetap deviasi, hal ini menjadi tanggung jawab peserta tour sendiri.

c) Pendaftaran yang dilakukan 15 hari sebelum tanggal keberangkatan harus langsung melunasi pembayaran.

d) Avia tour berhak membatalkan pembukuan peserta tour yang belum membayar deposit serta termin pembayaran sesuai ketentuan tanggalnya dan menyerahkan passport sebagai jaminan keikutsertaan dalam tour, dengan atau tanpa pemberitahuan sebelumnya.

e) Sebelum pelunasan harga tidak mengikat dapat berubah sewaktu - waktu.

## PEMBATALAN

a. Pembatalan peserta untuk pemesanan yang sudah confirm akan dikenakan biaya pembatalan sesuai dengan ketentuan berikut:

· 30 -15 hari dari tanggal keberangkatan : 50% dari harga tour

· 14 - hari keberangkatan dikenakan 100% dari harga tour.

Biaya pembatalan ini juga berlaku bagi peserta yang oleh karena sesuatu dan lain hal mengganti tanggal keberangkatan atau pindah ke jenis tour yang lain.

b. Pembatalan sebagian dari rangkaian acara paket tour, akibat dari ketentuan pihak imigrasi dalam kasus deportasi atas wewenang imigrasi dengan alasan apapun termasuk yang disebabkan oleh document perjalanan yang tidak memenuhi dikenakan 100% dari harga tour atau tidak adanya refund.

## TANGGUNG JAWAB

Avia tour akan berusaha memberikan pelayanan terbaik.

a) Avia tour beserta agen - agen perjalanan tidak bertanggung jawab dan tidak bisa dituntut atas :

- \* kecelakaan, kehilangan atau keterlambatan bagasi oleh pihak maskapai penerbangan, hotel dan alat angkutan lainnya.
- \* Bila ada pelayanan dalam paket yang tidak digunakan oleh para peserta dikarenakan berhalangan atau sakit, para peserta tidak berhak menuntut uang pemotongan atas service yang tidak dipakai atau menggantikannya dengan orang lain.
- \* Kerugian waktu, perubahan acara perjalanan atau tambahan biaya karena kegagalan, gangguan dan keterlambatan pesawat udara / kereta api / alat angkutan lainnya sehingga tidak dapat berangkat/tiba ditempat tujuan pada hari/waktu yang ditentukan.
- \* Penghentian atau perubahan dalam perjalanan transit pesawat udara.

## PERUBAHAN & PERPANJANGAN

- Deviasi (penyimpangan perjalanan) diperbolehkan minimal 1 bulan sebelum tanggal keberangkatan (atau sebelum ticket dikeluarkan) jika dilakukan setelah itu maka biaya yang timbul akan dibebankan kepada peserta tour dan harus diselesaikan sebelum keberangkatan tour.
- Deviasi dengan acara mempersingkat jadwal paket tour, tidak ada pengembalian uang.
- Pihak Avia tour tidak menjamin untuk konfirmasi reservasi pesawat, hotel, dan sebagainya apabila peserta menghendaki perpanjangan/perubahan dari jadwal paket tour semula (deviasi).
- Jika hotel-hotel / Airlines yang telah ditetapkan dalam acara tour ternyata penuh, Avia tour dan agent-agentnya berhak mengganti / merubah acara perjalanannya dan hotel-hotel lainnya yang setaraf sesuai dengan pertimbangan dan konfirmasinya.

## BIAYA TOUR TIDAK TERMASUK

- Airport Tax, Asuransi perjalanan dan tax lainnya yang berlaku dinegara-negara / tempat yang dikunjungi.
- Biaya pembuatan document perjalanan : Passport, Visa, dll.
- Pengeluaran pribadi : mini bar, telepon, room service, cucian, makanan tambahan diluar dari menu yang disediakan dan pengeluaran pribadi lainnya.
- Tour tambahan (optional tour)
- Biaya bea masuk bagi barang-barang
- Excess baggage (biaya kelebihan bagasi yang sudah ditentukan) yang dikenakan bea masuk oleh douane di Jakarta / negara - negara yang dikunjungi.
- Biaya single supplement bagi peserta yang menempati 1 kamar sendiri.
- Tips untuk lokal guide / Sopir / Porter hotel.

## VISA

Setiap kedutaan / konsulat mempunyai perbedaan ketentuan dalam hal proses, persyaratan data penunjang serta dalam lamanya pembuatan visa.

- Aplikasi visa (khusus rute perjalanan memerlukan visa) wajib diajukan melalui Avia tour kecuali untuk negara - negara tertentu dimana anda harus mengajukannya sendiri. Peserta wajib memenuhi kelengkapan persyaratan dokumen, mengikuti prosedur, mengikuti proses sesuai dengan jadwal dan ketentuan dari pihak kedutaan.
- Avia tour tidak menjamin diterima atau dikabulkannya permohonan visa tersebut. Hal tersebut sepenuhnya menjadi kewenangan pihak kedutaan.
- Avia tour tidak bertanggung jawab atas biaya - biaya tambahan maupun pengembalian uang dari biaya - biaya tour jika terjadi deportasi atau penolakan maupun kewenangan imigrasi lainnya dengan alasan apapun, termasuk yang disebabkan oleh dokumen perjalanan yang tidak memenuhi syarat, karantina, peraturan - peraturan keimigrasian, tata tertib ataupun hal lainnya yang menyebabkan peserta tidak dapat mengikuti tour dan / atau

 <b>AVIATOUR</b> YOUR TRAVEL SOLUTION	<b>HEAD OFFICE</b>	<b>BRANCH OFFICE</b>
	Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610 Phone : (021) 4223838/88   (021) 42150 26 /66	Mal Kelapa Gading   (021) 452 9528   0812 1299 138 Gandaria City   (021) 2900 8066   0811 9930 539 Summarecon Mall Serpong   (021) 2931 0386   0811 9930 538
avia-tour@avia-tour.com   www.avia.travel		
0811 8883 818  Avia-tour  avia-tour.travel  Avia-tour.travel		

# PRIVATE TRIPS WINTER HARBIN

7 Days (N/A)

Departure Date: 04 Jan 2021



- \* Dan sebab-sebab lain diluar dari kemampuan kami.
- \* Kehilangan Barang Pribadi, koper, titipan barang di airport, hotel dan tindakan kriminal yang menimpa peserta tour selama perjalanan.
- \* Deportasi atau penolakan dari imigrasi negara setempat dengan alasan apapun, Pihak Avia tour tidak bertanggung jawab dan tidak ada pengembalian uang dari biaya tour atau lainnya.
- \* Perubahan acara perjalanan akibat dari bencana alam, perang, wabah penyakit, aksi teroris, kerusakan dan lain sebagainya bersifat "Force Majeur".

b) Avia tour menyarankan pembuatan asuransi perjalanan.

## AVIA TOUR DAN SELURUH AGEN BERHAK

- Membatalkan atau menunda keberangkatan tour yang telah dijadwalkan, apabila jumlah peserta kurang dari jumlah minimum peserta sesuai produk tour masing-masing.
- Merubah (memutar) rute & acara perjalanan sesuai dengan kondisi & konfirmasi dari maskapai penerbangan atau berdasarkan kondisi hotel di masing-masing kota / negara.
- Meminta peserta tour untuk keluar dari rombongan apabila peserta tour yang bersangkutan mencoba membuat kerusuhan, mengacaukan acara tour, meminta dengan paksa dan memberikan informasi yang tidak benar mengenai acara tour,dll.

melanjutkan tour.

- Harga visa dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan dan mengikuti kurs yang berlaku atau apabila ada perubahan kebijakan dari Kedutaan/Konsulat.

## PERMINTAAN KHUSUS.

Permintaan khusus seperti menu makanan (vegetarian, Diet, No Pork,dll), kamar yang bersebelahan/saling berhubungan, kursi tempat duduk di pesawat, dll. Silahkan memberitahukan ke pihak kami pada saat pemesanan tour (reservasi). Pihak Avia tour tidak menjamin ketersediaan permintaan tersebut, karena permintaan khusus tersebut membutuhkan konfirmasi / ketersediaannya sesuai dari pihak hotel/penerbangan/restoran.

Dengan melanjutkan dan melakukan reservasi serta pembayaran deposit, maka Anda dianggap telah menyetujui dan memahami syarat dan kondisi tersebut. Syarat & Kondisi Tour selengkapnya berlaku sesuai dengan yang tertera dalam brosur program tour atau di website kami ([www.avia.travel](http://www.avia.travel)).

**Jakarta,**

( Nama lengkap )

Mewakili seluruh peserta



### HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610  
Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 64

[aviatour@avia-tour.com](mailto:aviatour@avia-tour.com) | [www.avia.travel](http://www.avia.travel)

### BRANCH OFFICE

Mal. Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138  
Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539  
Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

0811 8883 818

Aviatour

[aviatour.travel](https://www.instagram.com/aviatour.travel)

Aviatour.travel